



Äntwert vun der Justizministesch, Elisabeth MARGUE, an dem Edukatiounsminister, Claude MEISCH, op d'parlamentaresch Fro n° 4081 vum 11. Mee 2026 vum honorablen Deputéierte Monsieur Sven CLEMENT.

1. Kann d'Madamm Ministesch vun der Justiz confirméieren, dass Schouljoeren, déi an ëffentlechen internationale Schoulen, wéi den EIES zu Klierf, absolvéiert goufen, net am Kader vum Artikel 27 vum Nationalitéitsgesetz unerkannt ginn?

De Justizministère confirméiert, dass am Kader vum Artikel 27 vum ofgeännerte Gesetz vum 8. Mäerz 2017 iwwert d'Lëtzebuerger Nationalitéit nëmmen déi Schouljoren unerkannt ginn, déi am Kader vum ëffentleche Lëtzebuerger Enseignement oder vum private Schoulwiesen, dat d'Programmer vum ëffentleche Lëtzebuerger Enseignement uwent, absolvéiert goufen.

2. Wéivill Demande d'option am Kader vum Artikel 27 sinn zanter 2017 refuséiert ginn, well den Demandeur eng ëffentlech international Schoul besicht hat?

Déi verfügbar Donnéeën zu de Refusen am Kader vum Artikel 27 vum ofgeännerte Gesetz vum 8. Mäerz 2017 iwwer d'lëtzebuergesch Nationalitéit erlaben et net, spezifesch festzustellen, wéi vill vun dese Refusen Demandeurs betreffen, déi eng ëffentlech international Schoul besicht haten.

Aus de verfügbaren Donnéeën geet ervir, datt zanter 2017 insgesamt 90 Demanden am Kader vum Artikel 27 refuséiert goufen, well d'Kandidaten eng international oder europäesch Schoul besicht haten, respektiv eng ëffentlech lëtzebuergesch Schoul, déi och international Klassen ubitt, wéi zum Beispill den Athénée de Luxembourg oder de Lycée Michel Lucius.

3. Ass d'Madamm Ministesch der Meenung, dass dësen Ausschloss nach gerechtfäerdeg ass, ugesinn datt d'Netz vun den ëffentlechen internationale Schoulen ausgebaut gëtt an datt do Lëtzebuergesch geléiert gëtt?

Den Artikel 27 vum Nationalitéitsgesetz baséiert um Grondsaz, dass eng Schoulzäit vu mindestens siwe Joer am ëffentleche Lëtzebuerger Enseignement oder an engem private Schoulwiesen, dat d'Programmer vum ëffentleche Lëtzebuerger Enseignement applizéiert, eng adequat Integratioun an d'Lëtzebuerger Gesellschaft an notament déi néideg Kenntnisser vun der Lëtzebuerger Sprooch dokumentéiert, soudass eng Dispens vum Sproochentest an dem Cours "Vivre ensemble au Grand-Duché de Luxembourg" gerechtfäerdeg ass.

D'Regierung ass sech gläichzäiteg bewosst, dass sech d'Schoullandschaft zu Lëtzebuerg an de leschte Jore staark virunentwéckelt huet, notament duerch den Ausbau vun den ëffentlechen internationale Schoulen, awer och wat d'Programmer betrëfft.

4. Kann den Här Minister fir Educatioun preziseieren, a wéi engem Mooss den Enseignement vun der lëtzebuerger Sprooch an d'Matière vun der Instruktioun civique an den ëffentlechen internationale Schoulen sech vun deem am classeschen ëffentleche Schoulwiesen ënnerscheeden?

Den Enseignement vun der Lëtzebuerger Sprooch an den ëffentlechen internationale Schoulen wäert ab dem Schouljoer 2027/2028 ënner verännerte Modalitéiten stattfannen, esou wéi dat an der Äntwert op d'parlamentaresch Fro Nr. 3685 schonn exposéiert gouf. Een Deel vun dëser Äntwert sief hei reproduzéiert:



D'Servicer vum Edukatiounsministère goufe chargéiert, beim Conseil supérieur des Écoles européennes de Statut vum *Other National Language* (ONL) fir d'Lëtzebuergesch unzefroen. A senger Sessioun vum leschte 15. Abrëll ass dës Proposition, nodeems se vum *Board of Inspectors*, dem *Joint Teaching Committee* an dem *Budgetary Committee* validéiert gouf, och vum Conseil supérieur ugeholl ginn.

Den ONL ass e Sproochecours, deen am Prinzip als Optioun am System vun den Europäesche Schoulen ugebuede gëtt, an zwar fir Schüler, déi aus engem Land kommen, an deem dës Sprooch als offiziell Sprooch uerkannt ass. Aktuell sinn als ONL Schweedesch (an der finnescher Sektioun), Finnesch (an der schweedescher Sektioun), Iresch a Malteesesch uerkannt; ab dem Schouljoer 2026/2027 kënnt Katalanesch dobäi; d'Aféierung vum Lëtzebuergesch als ONL ass fir d'Schouljoer 2027/2028 programméiert.

An den ëffentlechen Europaschoulen hei am Land gëtt Lëtzebuergesch als ONL en obligatorescht Promotiounsfach bis zu der Klass S3.

D'Organisatioun vun den ONL-Coursë geet aus der Tabell hei drënner ervir.

Maternelle a Primaire inférieur (bis P2)	3 Periode vun 30 Minutten, zousätzlech zu aneren Disziplinnen
P3 bis S3	2 Periode vu 45 Minutten, zousätzlech zu den aneren Disziplinnen, als obligatorescht Fach
S4 bis S7	4 Periode vu 45 Minutten, amplaz vun enger „Langue 4“, als optionaalt Fach

D'Kompetenzniveaue laut dem *Cadre européen commun de référence pour les langues* sinn déi folgend:

Klass	Niveau
M1-P2	A1.1
P3-P5	A1.2
S1	A2.1
S2-S3	A2.2
S4-S5	B1
S6-S7	B2

An den ëffentlechen Europaschoulen zu Lëtzebuerg gëtt den Niveau B1 am Héiervirstoen um Enn vun der Klass S3 erreecht an zertifizéiert (an net den A2.2-Niveau, deen normalerweis vun der ONL virgesinn ass) (...).

Am Programm vun den ëffentlechen internationale Schoulen ass d'Matière vun der Instruction civique net ausdrécklech virgesinn; allerdéngs ginn am Syllabus vun dëse Schoulen och déi Sujeten ofgedeckt, déi an der “nationaler” Instruction civique traitéiert ginn.



5. Gesäit d'Regierung eng legislativ Ännerung vum Artikel 27 vir, fir d'Schouljoeren, déi an ëffentlechen internationale Schoulen absolvéiert goufen, ganz oder deelweis unzeerkennen, gegebenefalls ënnert der Bedingung vun engem sproochleche Volet am Lëtzebuergeschen?

Wéi schonn an der Äntwert op d'parlamentaresch Fro Nr. 2458 am Zesammenhang mat den internationale Klassen a Lycéeën, déi zum ëffentleche Lëtzebuerger Enseignement gehéieren, erkläert gouf, iwwerleet d'Regierung eng Upassung vum Artikel 27. Eng legislativ Upassung vum Artikel 27 misst awer selbstverständlech am Aklang mat de Grondprinzippe vum Nationalitéitsgesetz bleiwen an do weiderhi kohärent sinn, besonnesch wat d'Kenntnisser vun der lëtzebuergescher Sprooch an d'Integratioun an eis Gesellschaft ugeet.

Sou kéint *expressis verbis* präziséiert ginn, datt Schüler aus den ëffentlechen Europaschoulen déi de Kompetenzniveau A2 am Mëndlechen a B1 am Héierverstoen um Enn vun der Klass S3 certifiéiert kréien, och an de Kader vum Artikel 27 vum ofgeännerte Gesetz vum 8. Mäerz 2017 iwwert d'Lëtzebuerger Nationalitéit falen.

Lëtzebuerg, den 25. Juni 2026

D' Justizministesches

(s.) Elisabeth Margue